

RYOBI®

ROS300

ORIGINAL INSTRUCTIONS

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG

TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS

OVERSÆTTELSE AF DE ORIGINALE INSTRUKTIONER

ÖVERSÄTTNING AV DE URSPRUNGLIGA INSTRUKTIONERNA

ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN SUOMENNO

OVERSETTELSE AV DE ORIGINALE INSTRUKSJONENE

ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНЫХ ИНСТРУКЦИЙ

TŁUMACZENIE INSTRUKCJI ORYGINALNEJ

PŘEKLAD ORIGINÁLNÍCH POKYNŮ

AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA

TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

TULKOTS NO ORIGINĀLĀS INSTRUKCIJAS

ORIGINALIŲ INSTRUKCIJŲ VERTIMAS

ORIGINAALJUHENDI TÕLGE

PRIVEVOD ORIGINALNIH UPUTA

PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL

PREKLAD ORIGINÁLNYCH POKYNOV

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΤΥΠΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

ORIJINAL TALIMATLARIN TERCÜMESİ

EN

FR

DE

ES

IT

NL

PT

DA

SV

FI

NO

RU

PL

CS

HU

RO

LV

LT

ET

HR

SL

SK

EL

TR



**ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

- Во время шлифования, особенно при шлифовании выше уровня головы, всегда надевайте защитные очки и пылезащитную маску.
- Во время шлифования поверхностей, покрытых свинцовыми белилами, некоторых пород древесины и металлических изделий необходимо надевать подходящий респиратор, чтобы предотвратить вдыхание вредной/токсичной пыли или воздуха.

НАЗНАЧЕНИЕ

Вы можете использовать данное изделие для следующих назначений:

- Шлифование деревянных поверхностей.
- Удаление ржавчины с и шлифования стальных поверхностей.
- Шлифование пластиковых поверхностей.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**⚠ ОСТОРОЖНО**

Во время сборки деталей, выполнения настройки, чистки, технического обслуживания, а также когда инструмент не используется, необходимо обязательно отключить его от источника питания. Отключение устройства от сети предотвращает случайный запуск, который может привести к тяжким телесным повреждениям.

⚠ ОСТОРОЖНО

При проведении технического обслуживания используйте только рекомендованные компанией Ryobi детали. Использование других запчастей может представлять опасность или повредить изделие.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Избегайте использования растворителей во время чистки пластмассовых частей. Многие пластмассы чувствительны к воздействию различных бытовых растворителей и в результате их использования могут разрушиться. Для снятия грязи, пыли и пр. пользуйтесь чистой тряпкой.

⚠ ОСТОРОЖНО

Пластмассовые детали нельзя чистить тормозной жидкостью, бензином, нефтепродуктами, едкими маслами и т.д. Эти химикаты содержат вещества, которые могут испортить, ослабить или разрушить пластмассу.

для обработки материалов из стекловолокна, древесноволокнистых плит, поверхностей, покрытых шпатлевкой или штукатуркой, подвержены более быстрому износу и преждевременному выходу из строя, так как крошка стекловолокна и шлифовальная пыль оказывают сильное истирающее действие на подшипники, щетки, коллектор и т.д. Поэтому не рекомендуется использовать инструмент для продолжительной работы с этими видами материалов. Однако при работе с любым из этих материалов необычайно важно производить чистку инструмента с помощью сжатого воздуха.

⚠ ОСТОРОЖНО

Всегда надевайте предохранительные или защитные очки с боковыми защитными экранами при работе с данным инструментом или сдувании пыли. Если во время работы образуется много пыли, также надевайте пылезащитную маску.

СМАЗКА

Все трущиеся детали данного инструмента смазаны достаточным количеством высококачественной смазки на весь срок использования устройства при нормальных условиях эксплуатации. Поэтому дополнительная смазка не требуется.

⚠ ОСТОРОЖНО

Перед очисткой всегда снимайте шлифовальный круг. Невыполнение этого требования может привести к серьезной травме.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизируйте как сырье, а не выбрасывайте как мусор. Машина, аксессуары и упаковка должны быть отсортированы.

СИМВОЛ

Внимание

V Вольт

Hz Герц

~ Переменный ток

W Ватт

no Скорость на холостом ходу

min⁻¹ Оборотов или возвратно-поступательных движений в минуту



Соответствие требованиям CE



Соответствие техническому регламенту



Надевайте защитные перчатки



Размеры подошвы



Диаметра орбиты



Двойная изоляция



Внимательно прочтите данные инструкции перед использованием продукта.



Применяйте средства защиты органов слуха



Применяйте средства защиты органов зрения



Отработанная электротехническая продукция должна уничтожаться вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте, если имеется специальное техническое оборудование. По вопросам утилизации проконсультируйтесь с местным органом власти или предприятием розничной торговли.

ОБОЗНАЧЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ



Безопасность



Распаковывание



Перед началом работы



Примечание



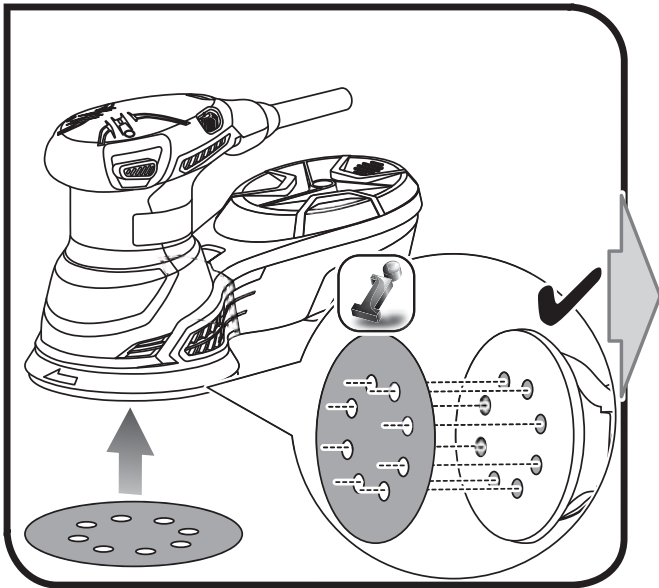
Отсоединить



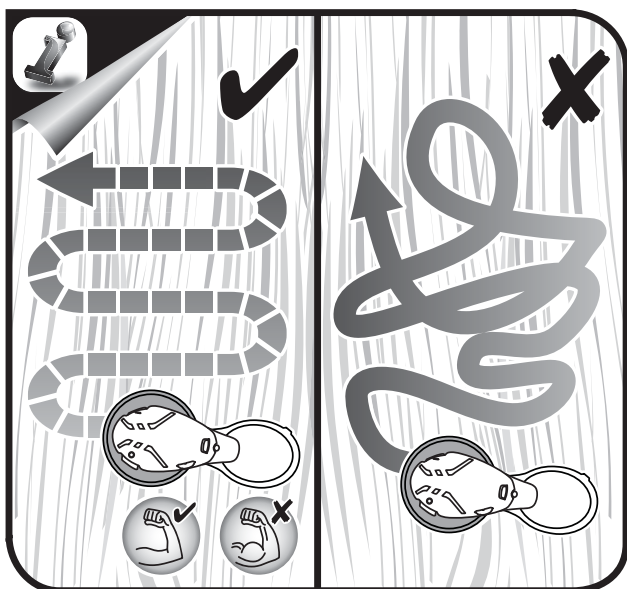
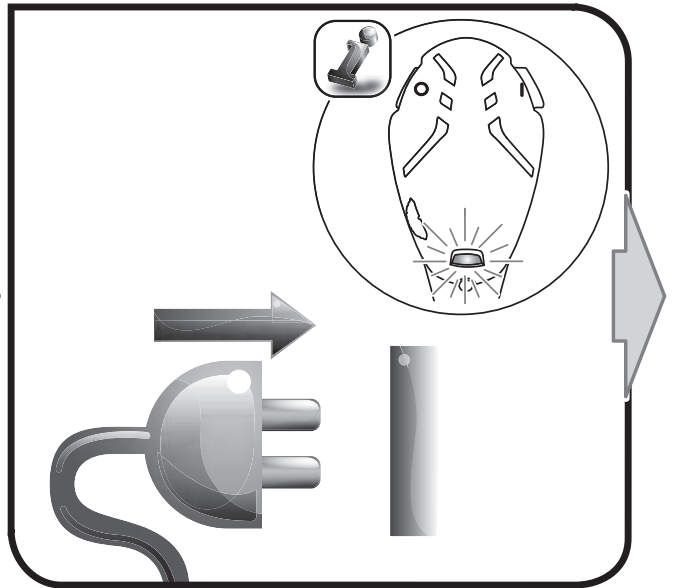
Подключение



1

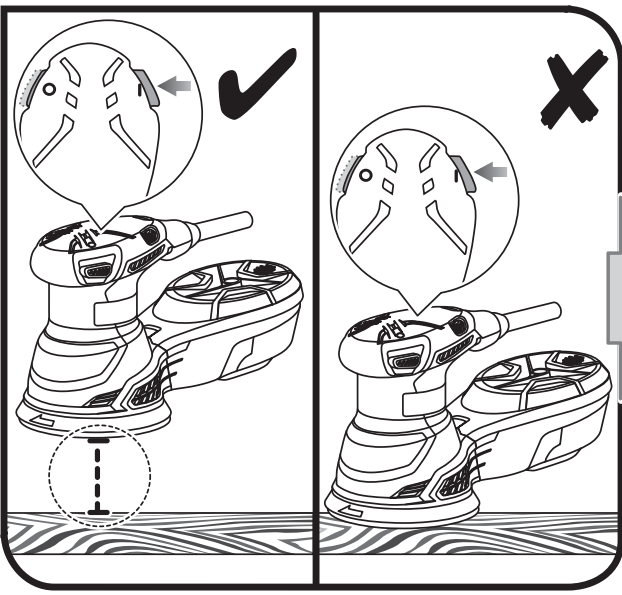


2

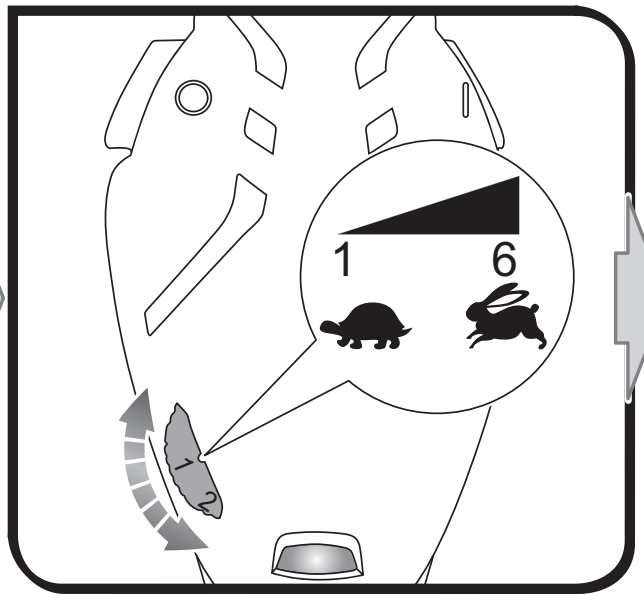


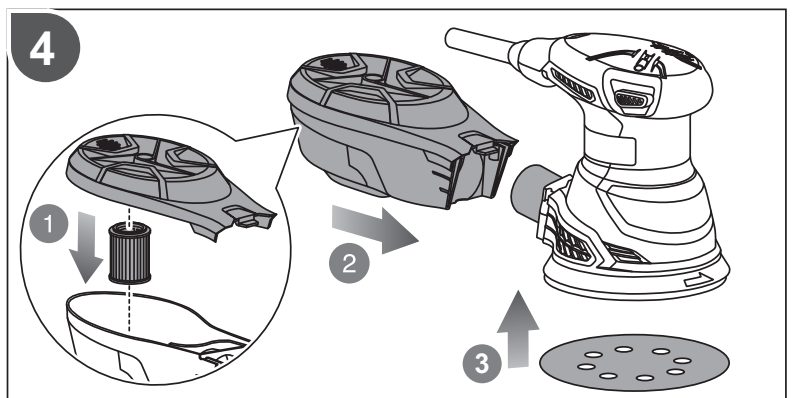
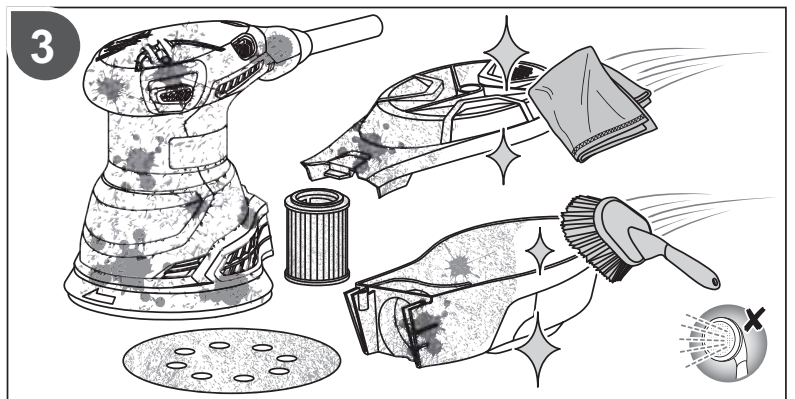
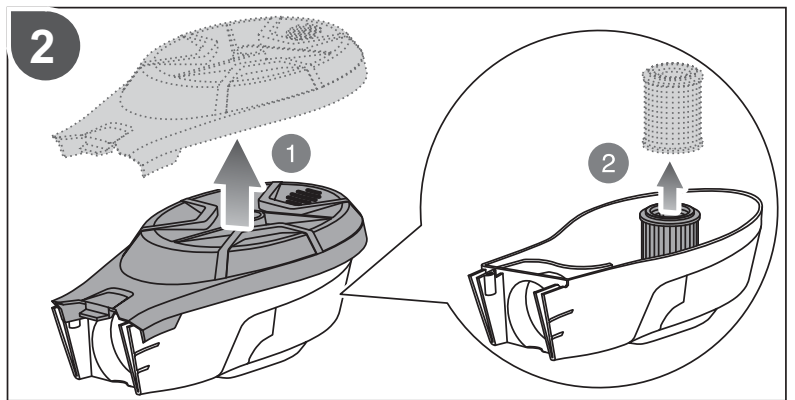
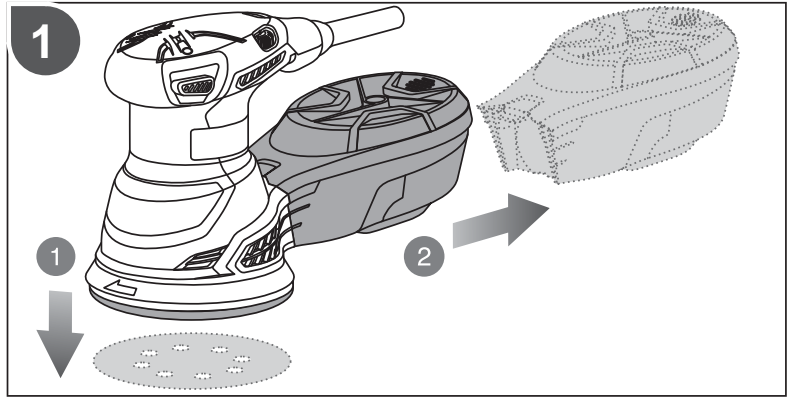
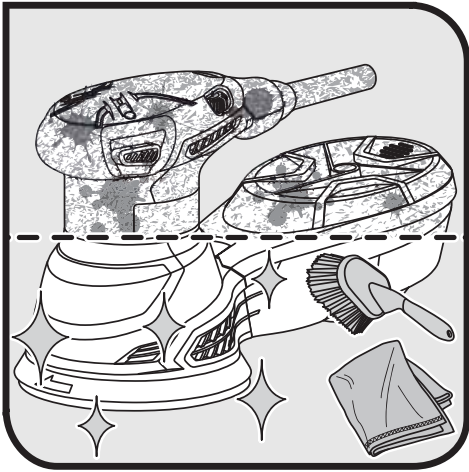


3



4





Português	Dansk	Svenska	Suomi	Norsk	Русский	
Especificações do produto	Produktspecifikationer	Produktspecifikationer	Tuotteen tekniset tiedot	Produktspesifikasjoner	Характеристики изделия	
Voltagem	Spænding	Spänning	Jännite	Spenning	Напряжение	230 V - 240 V ~ 50Hz
Velocidade em vazio	Tomgangshastighed	Tomgångshastighet	Tyhjäkäyntinopeus	Hastighet ubelastet	Скорость на холостом ходу	7000 - 1300 min ⁻¹
Classificação	Normering	Rating	Luokitus	Belastning	Мощность	300W
Diâmetro orbital	Kredsbanediameter	Bandiameter	Radan halkaisija	Omkretsdiameter	Диаметра орбиты	2.4 mm
Dimensões da placa	Bundpladens mål	Slipdynans mått	Hiontatason mitat	Sålens mål	Размеры подошвы	125 mm
Peso	Vægt	Vikt	Paino	Vekt	Вес	1.7 kg
Comprimento do cabo	Ledningslængde	Sladdlängd	Johdon pituus	Ledningslengde	Длина кабеля питания	3 m
Órbitas	Excenter-slaghastighed	Orbital draghastighet	Pyörimisnopeus	Orbitalt slagforhold	Скорость кольцевых движений	14000 - 26000 opm

Eesti	Hrvatski	Slovensko	Slovenčina	Ελληνικά	Türkçe	
Toote tehnilised andmed	Specifikacije proizvoda	Specifikacije izdelka	Špecifikácie produktu	Προδιαγραφές Προϊόντος	Ürün Özellikleri	
Pinge	Napon	Napetost	Napätie	Τάση	Gerilim	230 V - 240 V ~ 50Hz
Kiirus ilma koormuseta	Brzina bez opterećenja	Hitrost brez obremenitve	Rýchlosť bez zaťaženia	Ταύτητα στ κεν	Bota hız	7000 - 1300 min ⁻¹
Nimiantmed	Omjer	Ocenjene vrednosti	Menovité hodnoty	Βαθμονόμηση	Güç	300W
Orbital Lâbimõõt	Promjer putanje	Orbitálnej Priemer	Orbitalni premer	Τροχιακή διάμετρος	Yörünge çapı	2.4 mm
Lihvimistaldmiku mõõtmed	Dimenzije brusne ploče	Velikost podloge	Maximálna veľkosť podložky	Διαστάσεις πέλματος	Zımparalama tabanı ölçüleri	125 mm
Mass	Težina	Teža	Hmotnosť	Βάρος	Ağırlık	1.7 kg
Toitejuhtme pikkus	Duljina kabela	Dolžina kabla	Dĺžka kábla	Μήκος καλωδίου	Kablo uzunluğu	3 m
Orbitaallikumise käigusagedus	Orbitalna brzina takta	Orbitalno število udarcev	Kruhový zdvih	Ρυθμός τροχιακού περάσματος	Yörüngesel strok hızı	14000 - 26000 opm

RYOBI®